

Gaia Harmony

～Harmony of the World～

作詞 椿 れい

作曲 海老原 真二

風の音に

To the sounds of the wind

耳を澄ませば

Lend your ears and you will hear

遙か時の彼方

From a time far beyond, far away

地球の 祈りの

The prayers, the harmony

歌が聴こえてくる

You will hear the song of the Earth

自然を守ること

All nature, we guard and protect

いのちを繋ぐこと

All lives on Earth, we tie and connect

争うことをやめ

Put an end to all the strife and wars

愛し合うこと

Love your neighbors and more

ひと粒の種が

As a flower blooms and grows

花を咲かせるように

From one drop of a simple seed

ちいさな勇氣

One drop of courage

世界をいま 変えてゆく

That's all it takes to change a world in need

認め合い 許し合い

To have empathy and to forgive

手をつなぎ 共に進む

Holding your hands together we go on

希望あふれる 美しい

To a new and beautiful tomorrow

時代へと

That's full of bright hope

海と

All the lives

森と 大地 そして

In the sea, in the woods, on the land

そこに 生きている

We all live together right here

いのちの 煌めきが

How brightly all are shining

渦巻く 地球

All intertwine on Earth

一滴の 水が

Just as one drop of water

海へ流れるように

It flows into the wide sea

ちいさな 愛が

One drop of love

世界をいま 変えてゆく

That's all it takes to change a world in need

支え合い 助け合い
Be of open mind, helping each other

手をつなぎ 共に生きる
Holding your hands, together we live on

世界は ひとつ
In a world that is one

母なる地球の 子供
We're all children of mother Earth

認め合い 許し合い
To have empathy and to forgive

手をつなぎ 共に歌う
Holding your hands together we sing on

世界はひとつ
In a world that is one

母なる地球の子供
We're all children of mother Earth

響き合う 喜びの
Resonating, full of happiness

平和のうた

A song of peace and love

Harmony of the World

Gaia Harmony